



本黨機關報“人民論壇”創刊至今已一年了。過去的一年，是艱險的一年，是左翼運動在曲折道路上迂迴前進的一年。過去的一年，是整個世界都處在大動盪、大分化、大不安的一年。在國際上和我國國內，革命人民反對右傾機會主義（亦即國際修正主義思潮）的鬥爭，有了很大的進展，帝國主義及一切反動派，特別是美帝國主義及其走狗的日子越來越不好過，充當美帝國主義幫兇的假反革命者的處境越來越孤立。越南人民抗美救國鬥爭所取得的偉大勝利，是最值得大書特書的；中國人民所進行的文化大革命，是令人鼓舞的；正在走向反帝革命新高潮的東南亞形勢，同樣也是振奮人心的。在我國馬來亞（包括星加坡），一個新的、偉大的民族民主革命風暴正在醞釀。

從總的、長遠的觀點看問題，國內外形勢的發展，一直朝向對我國和世界人民有利的方向發展，帝國主義以及一切反動派在革命的打擊下，都在進行着瘋狂的垂死掙扎。

作為一個代表着人民利益的戰鬥的左翼政黨的機關報，我們的任務就是要教育幹部，教育人民群眾，並向他們指出形勢的發展趨向，指出奮鬥目標和工作任務。我們還必須密切地配合左翼所進行的各項政治鬥爭，為完成各項政治鬥爭的任務而進行有效的宣傳鼓動。

一年來，我們儘一切所能，克服稿件、編輯、印刷和發行方面的重重困難，並且將月刊改為半月刊，以滿足形勢發展的需要。但是，我們的缺點仍然不少，在內容方面，往往偏重國際問題而忽視了國內問題，特別是忽視了民生問題；有時，由於缺稿、缺乏印刷人手以及其他原因，以致不能如期出版，使許多愛護本報的讀者感到着急和失望；有時，為了趕緊出版，缺乏周密地組織與安排稿件，以致內容貧乏，沒有突出的中心，並在打字、排版和校對方面產生許多錯誤。此外，還有別的毛病。所有這些毛病，都急切需要我們去克服。我們殷切希望作者、讀者以及其他愛護本報和關心本黨本報的朋友和同志們給予我們支持與協助，多多供稿，多多批評，並代我們向周圍的人介紹本報。

更好地為人民服務 更好地宣傳真理，

紀念本報創刊一周年

當然，我們最大的毛病是在處理政治問題方面，在過去，我們曾錯誤地提出了“爭取星加坡完整獨立”的口號，這個錯誤，我們已在黨訊及本黨聲明中鄭重收回並加以糾正。我們對於左翼內部的反右傾鬥爭，也曾有過態度模糊，觀點不明確的毛病，經過兄弟黨、工團以及其他同志的批評，再加上我們根據事實而進行的審查，我們也在後來糾正了這些偏差。我們深切地感到，如果不加倍努力提高自已的政治水平，加強政治理論的學習，培

養敏銳的政治觀察力，那麼，今後還會犯這樣或那樣的政治性的錯誤。

一年來的經驗告訴我們，要辦好一份代表人民利益的、富有戰鬥性的報紙，最根本的一條就是必須有堅定正確的政治方向，必須緊密地依靠群眾。除此之外，必須抓緊稿件、編輯、排印和發行這四個報章業務的環節。這四者不可缺一，也不可忽視其中任何一個環節。比較起來，稿件與編輯的問題固然重要得多，但是，我們過去忽視了建立完整的發行網，忽視了同廣大讀者群眾的聯系工作，因而影響了銷路，也使本報的經費拮据。

目前，有許多左翼人士對於左翼政黨與工團的出版刊物十分輕視。在此，我們願根據自己的經驗，提出一些意見。

我們認為，左翼的政策和主張，不僅是領導者要了解，而且也要使廣大幹部了解，使廣大群眾了解。幹部與群眾了解並掌握了我們的政策主張，大家就有了共同的目標，就會齊心協力去工作，去鬥爭。報紙的作用就是在於迅速、廣泛而有效地將我們的政策主張傳達到群眾中去，讓幹部與群眾了解並掌握，團結一致去貫徹。因此，任何一位左翼人士，都必須認真地閱讀左翼組織的出版刊物，特別是左翼政黨的黨訊和機關報，如果覺得不滿足，那就應該提出批評，提出建議，以協助改進。

我們還認為，左翼組織的報章

（轉入第八版）

亞洲形勢的特點

當前亞洲形勢的一個特點是，美帝國主義正在加緊將它的戰略重點東移，加緊拼湊反華同盟，加緊部署一場以中國人民為主要對手的亞洲大戰。

當前亞洲形勢的另一個特點是，亞洲各國人民，特別是東南亞各國人民的反帝革命運動，正迅猛地走向全面高潮。尤其值得注意的是，越來越多的人民覺悟到，對於窮兇極惡、張牙舞爪的帝國主義及其走狗，必須進行武裝鬥爭去打倒它們。在泰國和菲律賓，人民的反帝愛國武裝鬥爭正在迅速發展壯大，越來越沉重地打擊當地的美國走狗的反動統治。在印度尼西亞、北加里曼丹、泰馬邊境地區，普遍地燃燒着人民武裝鬥爭的烈火。

美帝國主義將它的反革命“全球戰略”重點轉移到亞洲，原因就在於亞洲革命的發展最快，取得的勝利最大，給美帝國主義及其走狗的打擊最重，致使美帝不得不集中力量來應付。這不是表明美帝國主義的強大，而恰恰是表明它的處境困難，戰略被動，表明亞洲人民力量的壯大，革命運動的發展。

為了稱霸世界，美帝國主義在戰後擬定了反革命的“全球戰略”。這個“全球戰略”的重點，過去一直在歐洲，以蘇聯為主要對手。因為那時的蘇聯，是社會主義陣營的領導力量，是世界革命的中心，那時的蘇聯還沒有走上修正主義道路。美國的主要兵力過去也一直集中在西歐，它拼湊“北大西洋軍事集團”，也主要在對付蘇聯以及東歐社會主義國家。

近十年來，由於亞洲、非洲和拉丁美洲民族解放運動的蓬勃發展，特別是亞洲革命的迅猛發展，由於蘇聯以及一些歐洲社會主義國家領導人的背叛變節，蜕化變質，美帝國主義就逐漸將它的主要力量從歐洲轉移到亞、非、拉，特別是轉

移到亞洲。目前，美國在亞洲的兵力，比過去增加了廿多萬，總數已超過了駐歐洲的兵力。最近，由於蘇聯領導人同美國在歐洲取得“默契”，大搞“緩和”外交，使美國可從容地從西歐、美國本土大事抽調軍隊到越南、到亞洲來。

美帝國主義一直把堅持革命原則立場的人民中國看成眼中釘，肉中刺，在美帝國主義者看來，如果不能“制服”中國，就休想稱霸亞洲，更不必說稱霸世界了。人民中國像一個頂天立地的巨人屹立在亞洲，成了支援各國人民革命的最偉大、最堅決的力量。中國人民在革命道路上每前進一步，都使華盛頓的老爺們大驚慌、大不安。所以，美帝國主義把中國當作主要對手，千方百計要搞垮社會主義的中國，夢想中國改變顏色，在中國實現資本主義復辟。如果在中國推行“和平演變”的陰謀不能得逞的話，那末，美帝國主義武裝進攻中國，挑起中美大戰的可能性就大大增強了。美帝國主義糾集蘇聯修正主義、印度反動派和日本軍國主義，企圖在中國周圍築起一道“遏制”的牆，這是美帝進攻中國的戰略部署的重要組成部份。

一旦美帝悍然武裝進攻中國，挑起中美戰爭，中國能頂得住、打得贏嗎？有一些人被美帝國主義的龐大外表嚇壞了，以為美帝有蘇聯修正主義、日本軍國主義、印度反動派之助，中國“恐怕頂不住”。這種“恐美”思想是要不得的。如果我們能透過現象看本質的話，就不難看出，美帝的強大是表面的。美帝是中國人民的手下敗將，是越南人民的手下敗將，一個三千萬人

口的越南它都打不過，難道一個七億人口的中國它就打得過嗎？當年美帝發動侵朝戰爭，不是糾合了十幾個僕從國的軍隊嗎？當時的中國才剛剛解放，革命政權還不鞏固，經濟十分困難，百廢待興，不是也有一些人懷疑中國人民志願軍能打敗美國侵略軍嗎？結果怎麼樣呢？到底是看來似乎很強大的美帝勝利了，還是看來似乎不強大的中朝人民勝利了呢？今天的中國已經不是朝鮮戰爭那時的中國，今天的中國，是鐵打的社會主義的江山，是七億人民一條心的中國，是政治、經濟、國防各方面都無比強大的中國。美帝打不贏解放初期的中國，竟能折贏目前空前強大的中國嗎？美帝這十幾年來是強了還是弱了呢？是弱了，而且越來越弱。一個越來越強，一個越來越弱的兩個再做一次較量，結果當然是越來越弱的美帝遭到慘敗。蘇聯修正主義幫美帝又怎麼辦呢？無濟於事。蘇聯修正主義在越南問題上給美國幫忙不少吧，結果美帝仍不免失敗。如果美國侵略中國，蘇聯修正主義敢公開幫助美國，難道蘇聯人民會允許嗎？同樣，日本軍國主義和印度反動派要配合美帝侵華，在日本人民、印度人民也是通不過的。還可以預見到，一旦美帝悍然挑起侵華戰爭，美國人民一定掀起更大的反戰浪潮，一定起來鬧革命。

對於美帝國主義戰略重點東移，積極部署亞洲大戰的問題，亞洲人民的態度是：第一反對，第二不怕。我們知道戰爭會造成破壞，會死掉一些人，但是，一旦美帝國主義把戰爭加上我們頭上時，難道我們可以逃避嗎？難道我們可以跪下來乞求和平嗎？不行！我們這樣做，就符於甘當美帝的奴隸，等於幫

（轉入第八版）

团结起来，行动起来

坚决粉碎反工人的法令！

我黨於本月十日針對全星左翼工團堅決抵制行動黨反動政權所制定的“職工會（修正）法案”的執行事，發表聲明，表示全力支持全星左翼工團所採取的抵制行動。聲明全文如下：

最近，全星左翼工團採取了一致行動，堅決反對行動黨反動政權所制定的“職工會（修正）法案”，並表示抵制這個法案，拒絕照法案進行改組，決心同行動黨反動派進行針鋒相對的鬥爭。我們對於左翼工團的這一正義行動表示最堅決的、毫無保留的支持。

“職工會（修正）法案”是個什麼貨色呢？提出這個法案的背景和陰謀是什麼呢？我們要指出的是，這是一個反工人的法案，是一個剝奪工人權益、壓制工人運動的法西斯法案；這個法案是在行動黨政權的地位越來越動搖，星加坡面臨嚴重經濟危機的情況下搞出來的。

“職工會（修正）法案”是怎樣同工人為敵的呢？

第一、這個法案規定：凡是“非公民”和有“刑事記錄”的人不得擔任工會職員以及下列職務：諸如中央委員會、工作小組成員、勞資糾紛小組成員、文教組織委員等，總之，就是不可擔任工會的一切職務；該法案還規定，凡是政府認為已經“悔過”，並經（勞工）部長“滿意”的人，則可允許擔任工會工作。大家知道，遛奪公民權，這是行動黨政權迫害進步人士與工運者的慣技。這個法案使行動黨當局有可能通過遛奪公民權，強迫一些卓越的工運者離開工作崗位，從而削減工會的力量，阻撓工運的發展。對於那些參加罷工鬥爭與反帝鬥爭（如參加援越抗美遊行）的工會幹事與負責人，行動黨政權也可以加以逮捕，提控法庭，使他們有了所謂“刑事記錄”，這麼一來，這些幹事與負責人按法案規定，就不得擔任工會工作了。這是多麼專橫，多麼無理的事！法案還規定了（勞工）部長的無上權力，對於行動黨御用工會的人員，只要部長老爺認為“滿意”，即使是犯貪污、盜竊的罪行也可以擔任工會職務也還可以拿工友的錢來享樂，這是多麼荒唐！

法案還為行動黨的黨棍與工賊篡奪左翼工會的領導地位鋪平了道

路。因為行動黨政權可以利用法案所賦予的“權力”，將忠實為工友服務的左派工運者排斥在工會領導層之外，而由行動黨黨棍與左翼工會的叛徒取而代之，從而達到使左翼工會變成右翼工會，使左派工運變成右派工運的目的。這也就是“職工會（修正）法案”最大的陰謀所在。

第二、法案在工人採取工業行動方面，在進行任何改善待遇的鬥爭方面，都加上了比舊法案更多的苛刻的限制和壓迫性條件。（修正）法案強制工會在採取工業行動之前，必須進行祕密投票，而行動黨政府的職工會註冊官有權檢查投票表格及其它有關文件。按法案的規定，所謂“工業行動”，包括“任何妨礙、限制、阻止或減少產量的行動”（如停工、怠工、照章工作與罷工）。在過去，除了罷工的一般需要投票之外，其它工業行動通常是不必進行祕密投票來決定的。但在（修正）法案底下，也必須投票決定了，而且註冊官有權插手干預整個投票過程，很明顯的，法案的這一新的苛刻條文，是對工人維護自身權益的行動的為難與破壞，是嚴重剝奪工人鬥爭權利的法西斯條文。

“職工會（修正）法案”的產生與強行實施，再一次將行動黨反動集團的反工人真面目暴露在天

化日下，再一次說明了行動黨政權是資本家——特別是外國壟斷資本的利益的忠實維護者。

行動黨的寡頭們對於星加坡的經濟前景並不樂觀，對於星加坡即將面臨的經濟危機的風暴，星加坡工人有預感，資本家有預感，行動黨的寡頭們亦有預感，而行動黨擔心什麼呢？擔心工人生活困苦嗎？不，它擔心的是工人要起來鬥爭，擔心工人採取工業行動，以致資本家賺錢少了，當然，它也擔心左翼工會，因為左翼工會最能夠組織與團結工人起來鬥爭。現在，行動黨政權搞了這樣一個壓制工運，剝奪工人鬥爭權利的法案，其陰謀就在於避免經濟危機風暴給它的統治所造成的打擊，在於鼓勵資本家放膽去壓榨工人，補償在經濟危機時的損失。從這裡，我們也就不難看出，行動黨的統治地位是十分動搖的，它表面上似乎很強大，實質却十分虛弱，它同一切反動派一樣，是一隻外強中乾的紙老虎。

那里有壓迫，那里就有反抗。壓力越大，反抗力越強。行動黨反動集團越來越殘暴、專橫地壓制工人、壓制工運，不能不激起工人階級的強烈憤慨與反抗。反動派總以為通過一紙法令，封掉一些進步團體與工會，捉去一些領導人，人民就不會革命了，這是他們的夢（

（轉入第六版）

什麼是星加坡的“國民精神”？

行動黨的官老爺，最近常常強調要培養“國家意識”，培養“國民精神”。到底行動黨老爺們所要的是什麼“國民精神”呢？是全心全意為人民服務的精神嗎？是反壓迫、反剝削的革命精神嗎？是反帝反殖的精神嗎？是集體主義精神嗎？不、不、不，這些精神都是左翼所鼓吹的，那是左翼份子所要的，行動黨人呢，不要，要了那還了得！

那末，行動黨所要的到底是什麼樣的“國民精神”呢？是醉生夢死，穿奇裝異服，跳“阿哥哥”，跳瘋狂舞，唱狂人歌嗎？是逛酒吧，逛夜總會和舞廳至深夜而不疲倦的那種“精神”嗎？大概是吧！否則，行動黨官老爺為什麼不取締這些引人墮落的黃色文化，為什麼不取締這些散播黃色毒素的黑暗場所呢？

“旅行家”總理

李光耀除了是律師之外，還是個旅行家，足遍歐、亞、非三大洲，自星加坡“獨立”以來不到一年時間，李光耀就兩度出國旅行，歷時數個月，去過丹麥、蘇聯、芬蘭、捷克、保加利亞……最近，他又到印度、英國去旅行了。李光耀真可稱為“旅行家”總理。

這位“旅行家”總理去旅行，一去就是一個月、幾個月，乘的是飛機，住的是最高貴的旅店，前前後後用的錢不下幾十萬，甚至百多萬。他一班人用的是誰的錢呢？是他自己掏腰包嗎？當然不是，李總理可不是蠢貨，他當然是用公款啦，而公款者，百姓的錢也。用從老百姓身上抽去的錢來揮霍，去遊山玩水，去吃風光，自己花不到半份錢，多聰明的李總理！這真是：

百姓死活管不了，
世界風光瞧飽了，
總理算盤打得響，
百姓個個都遭殃！

誰說星加坡無出產？

星加坡要自己印發鈔票了，大家都很關心，到底星加坡“共和國”的鈔票有沒有價值，會不會穩定。鈔票是印出來的，一旦行動黨政府開沒有錢，濫印鈔票，引起鈔票貶值，物價飛漲，那 不是開玩笑的。

印鈔票，就得有儲備金（黃金或外幣），或者有充足的產品在市場上供銷。儲備金的取得，需要多輸出，多爭外匯，產品的充足，依靠本國的生產。說來說去，就是要有東西出產，這是關鍵所在。

星加坡有什麼東西出產呢？有，而且很多！是樹膠嗎？不，星加坡的樹膠少得很，聯合邦才多。是錫嗎？當然也不是。是椰子、黃梨、香蕉嗎？都不是。那是什麼呢？答曰：行動黨政府出產了大量反人民的法西斯法令，條例，而且今後必定擴大生產，使星加坡在這方面馳名於世。試看，在短短的一年內，行動黨政府就出產了“工作准證”條例、“重新登記居民條例”、



“小販條例”、“職工會（修正）法案”、“工業關係（修正）法案”，此外，還有“大學升學准證條例”和禁止貼標語的條例等等，最近，又打算出產工資制度的新條例（取消超時工作雙薪制與假期工作三薪制）。這些反人民、反工人、反民主的法案和條例，名目之繁多，處罰之嚴酷，連希特勒、蔣介石等獨夫民賊也會自歎不如。

誰敢說星加坡沒有出產？瑞士以鐘錶馳名於世，錫蘭以茶葉馳名於世，古巴以糖馳名於世，而星加坡則以“盛產”反人民的法西斯法令、條例馳名於世。如果這些法令和條例能當做商品輸出國外，賺取外匯，那末，星加坡的貨幣價值必高而且穩定。



有花的薔薇

* 孫山 *

(一)

哈哩曰：通過暴力來統治者應準備死於暴力。

批曰：未知封閉團體、逮捕左翼領袖、剝奪基本人權、限制政治犯、動用軍警鎮壓示威群眾、……應否劃入暴力統治。若然，則此預言未免過於“淒慘”。不知行動黨內諸位同僚，有何感想！

(二)

哈哩曰：如果羅得西亞非洲人能成立一個“越共”的話，他們的獨立問題就會很快解決。

拉曼曰：……而李光耀竟然建議在另一個國家採取這種破壞性的行動，說得輕些，實在是極其遺憾者。

英報論：李氏的地位——及其國家的存在——是出於英國的堅決反對恐怖主義的結果。

批曰：主子未免過於認真，竟而公開主僕關係，何其躁也？未悟其中奧妙，草率遺憾了。何其暴也？逢場作戲，遮遮掩掩，此乃為“非共社會主義”之所藉以維繫。嗟呼！汝輩竟何其混沌耳？！

戰
斗
越
南

越南北方人民的英勇抗戰

在越南北方，全民廣泛動員，投入了抗美援朝的偉大鬥爭。北方人民在反擊美國空中強盜的戰鬥中，取得了輝煌的戰績。他們佈下了天羅地網，形成了堅不可摧的防空系統。至一九六四年八月五日以來，北方軍民已擊落一千四百餘架美國強盜飛機，粉碎了美帝國主義“以炸迫和”的陰謀，使它遭到更慘重的失敗。

在越南北方，只要戰鬥一打響，不論男女老少都爭先恐後地去支援戰鬥。北方的土地遍佈着交通壕和對空射擊的陣地，無論在田野、在山頭、在江河上、在每一個制高點，隨時都有槍口和炮筒向着蔚藍色的天空瞄準。

青年們發動了“三準備”運動（隨時準備戰鬥，隨時準備參軍，隨時準備到任何地方去戰勝任何敵人）。數百萬青年參加了這個革命運動，成百萬青年申請參軍的決心書，向雪花般地飛向國防機關。有的青年甚至用自己的鮮血向祖國寫下了戰鬥的誓言。成千上萬青年參軍了；成千上萬的青年響應祖國的招喚，參加了“抗美援朝青年突擊隊”，到最艱苦，最需要的地方去。

數百萬婦女參加了轟轟烈烈的“三承擔”運動（自願承擔地方的生產和工作任務、承擔家務，以鼓勵丈夫，兒子，兄弟參軍；承擔為前綫服務的工作，或在必要時直接參加戰鬥）。無論在工業戰綫和農業戰綫上，越南的婦女已成為極其活躍的一支勞動大軍。成千成萬的婦女參加了民兵隊伍。在戰鬥中，現出了優秀的女民兵排長，女民兵指揮員，女電話員，女救護員，她們都是頂天立地的衛國英雄，是打擊美國空中強盜的勝利者。

有三個年輕的戰士，負責保衛一座大橋的戰鬥任務，他們的陣地是在一座山頭上，那里只有他們三個人和一挺機槍。這個山頭是打擊敵機最有利的陣地。同時也是遭受敵機轟炸的最顯著的目標。去年四月，敵機瘋狂地轟炸大橋。有時候，遠處的同志和他們聯系，不回答，以為他們犧牲了。但是，每當敵機俯衝時，大家岸邊，人們又能聽到他們振奮人心的槍聲。

大橋周圍，正是由這樣的一些勇敢的人們在守衛着。南北兩岸，越南人民軍戰士們和各鄉的民兵把陣地佈置在山頭上，山脚下，到處都是火力點，各種類型的武器，包括高射炮，輕重機槍和步槍的火力織成了捕捉美國空中強盜的天羅地網。

誰又能夠想到，在美國噴式飛機的瘋狂轟炸和掃

射下，堅定地站在陣地上，指揮着岸區分隊民兵戰鬥的，原來是一位廿一歲的姑娘呢！這個姑娘就是在整個越南北方聞名的阮氏姐。她向訪問的記者說：“我們越南有句諺語：‘強盜闖到家來，女人也要打！’現在美國強盜到我們祖國的天空中來了，我們越南北方的男女老少，自然都要出來狠狠地打擊美國強盜。”

另一個越南女英雄，她叫秋姐，她是越南金山縣編席合作社的副主任，工人自衛隊的一個排長，卅二歲的秋姐，已經是四個孩子的母親了。她的最小的一個孩子阿五是一九六四年八月五日美國飛機開始轟炸越南北方以後出生的。

去年六月廿日，美國飛機侵入金山縣的上空。秋姐毫不猶豫地把阿五托給鄰居，自己拿起槍到陣地去指揮合作社工人自衛隊員對空戰鬥。秋姐英雄地站在陣地上，一塊彈片飛來擦傷她的臉頰，但她仍然指揮戰鬥。自從那一天以來，秋姐一直堅持在生產和戰鬥崗位上。有時在激烈的戰鬥中，她想起了還不滿一歲的阿五來。她說：“當時我想到，一定要把美國飛機打下來，只有消滅敵人，才能讓孩子過幸福生活，一定要狠狠地打！”

秋姐從縣武裝部隊那里領到了一枝步槍，後來秋姐把孩子們暫時疏散了，而這枝步槍仍然留在她的身邊。她說：“我把仇恨集中在槍口上，好為我們南方的同胞報仇。”在戰爭環境中，秋姐每天黎明就帶着槍去合作編席。只要警報一響，她就拿起槍去參加戰鬥。每天，她和她的同志們一直工作到深夜。

今天，在越南北方，成百萬普通勞動者，正像秋姐一樣地生活和戰鬥着。

這樣的英雄的人民，不僅敢於奪取戰鬥的勝利，也敢於在美國飛機的狂轟濫炸的情況下，奪取生產戰綫上的勝利。

去年，越南北方的農民奪得了可喜的豐收。這個勝利是在美國飛機的威脅下取得的。尤其是在第四聯區，從田，播種一直到收割，每一階段的農活都在同美國空中強盜的搏鬥中進行的。農民的口號：“一手扶犁，一手拿槍”；“大力推動生產，隨時準備戰鬥！”在第四聯區，無理白天黑夜，農民們三五成群，荷槍收割稻子，與敵人爭取分秒，補償敵機轟炸所失去的時間。尤其是在月夜，那里的田野間，帶槍的人們在搶收勞動的果實。

勇敢的越南漁民，冒着敵人的炸彈和火箭炮，出

（轉入第六版）

次，只有“本事”在文字上或者口頭上“冠冕其詞”。尤其是那些投機倒把，逆民逆天的政客們，更須要這一套。否則，日子要混不下去了！這有點像在報紙上看廣告，淋漓滿目，五花八門。

在我們這區區彈丸的“獨立”國上，只要你扳扳指頭，就可以數出許多“冠冕其詞”的東西出來。什麼：勞動長堤、勞動公園、國家劇場、人民大廈、人民廣場、××聯絡所、人民樂園……彷彿我們這些被打入九層地獄的刁民們，一夜之間，都突然成仙了！以前是流行“吃飯不忘種田人”，而當今是“做官不忘勞動和人民”。真的是有點廿世紀了！

然而，刁民最屬“潑賴”，被人騙多了。對那些“冠冕其詞”的弄什子，只好存疑，也不那麼熱心。這也許正是官老爺所最切齒的“刁性難改”，然而，也無可奈何。這有點像“門前冷落車馬稀”的老

板，終日裡望着“對我生財”的紅聯，眼睛吹鬍子，畢竟也是在費心機。



這道理其實也很淺顯：那些坐汽車、拿英鎊、睡冷氣房的部長、次長、秘書……。之流的官老爺們，雖然價日高呼“勞動神聖，大哉人民”！然而，他們絕不知道馬路旁邊拾破爛的張三或王婆的辛酸吧？而張三或王婆又何嘗能知道喝啤酒配鹿肉沙爹，福隆港上打九個洞

的高爾夫球，是怎樣的一種樂消遙的味道呢？同是生活在一個“人民樂園”裡，而竟然有義此之差異！於是，我想到了一個笑話：

據說在從前的一個冬天，縣官老爺到農村去嘗雪，地主們設宴巴結。酒宴剛開，只見隆冬寒雪，滾滾飄落，冷徹骨髓。官老爺棉衣在身，一見落雪可樂了，“雅興油然而生，便開口吟出一句詩來：

“大雪紛紛落地”

在旁的一個地主馬上接口道：

“想是王家瑞氣”

另一個地主惟恐人後，馬屁立刻拍了上來：

“下他三天何妨？”

但是，躺在屋簷下一個被凍得渾身發抖的老乞丐可光火了，馬上大聲嚷道：

“放你娘的狗屁”

笑話雖是笑話，但也像“人民樂園”一樣，滋味大不相同。不知政客們以為然否？

（接自第五版）

海去打魚。漁民們遇到敵機的掃射，便展開一場激戰，有時，越南的漁民用步槍在海上打下美國飛機；有時，美國飛機用火箭炮把木船打沉了，“美國之音”和西貢電台却吹噓他們擊沉了越南民主共和國的“軍艦”。

越南的工人階級，以穿有的革命熱情，貫徹。“一手拿鎚，一手拿槍”的口號。在越南的煤都鴻基，工人們正在鏟平着一個又一個山頭，把增加每一噸煤，當作打下一架美國飛機。在鋼都大原，鐵水日日夜夜地奔流。最令人感動的是，就在炸彈的旁邊，在美國飛機的轟炸下，工人們堅持在自己的崗位上的發電廠繼續供電，煉鐵高爐照樣傾瀉鐵水，像一條飛舞的火花……

（接自第三版）

部）心妄想。事情的發展總是走向反動派願望的反面。他們搞的反民主反人民的法令越多，封的團體越多，捉的人越多，他們就越是孤立，人民對他們就越加不滿，鬥爭也就越加劇烈，他們的垮台也就越快。這是歷史發展的規律，行動黨也

不能逃脫這規律的支配。

現在，全星左翼工團正在開展一項聲勢浩大的運動，堅決反對“職工會（修正）法案”，這項運動得到了全星工人兄弟姐妹的支持與響應，得到左翼政黨和所有主持正義的人們的支持。我們堅信，左派工運一定能在鬥爭中成長壯大起來！



定期改選

芽籠東區 兩支部
芽籠西區

1965/1966年度中央執委之任期將於十一月中旬告滿。按照黨章規定，一年一度之黨員代表大會需在十一月間召開，並且於會議上選出新領導層。

黨中央於本月初與各支部代表之聯系會議上，經已決定本年度之黨員代表大會定於十一月廿日（星期日）召開，而各支部需在九月及十月間舉行改選，產生新執委。

據悉：黨屬下各支部經已紛紛定期改選。芽籠東區支部經定於九月十八日（星期日）上午十時假支部召開第八屆黨員大會，並於會上選出新執委。芽籠西支部也定於九月廿四日（星期六）下午八時正假支部召開黨員大會。

上述兩個支部經已發函告黨員書。呼吁黨員踴躍出席大會，共同保證會議成功地召開。

約翰遜發惡夢 與 越南「劉三姐」鬥歌

(話說這一晚，約翰遜又為越南問題焦慮得睡不着，在床上翻來覆去。他的愛犬知情識趣地跳上床，蜷伏在約翰遜身邊，約翰遜伸手撫着狗頭，悠悠幌幌的發了一場夢。

他彷彿到了越南南方，看見了一群越南男女老少，其中有一個彷彿是越南「劉三姐」。))

約翰遜：南越鄉親們，我是為你們的自由獨立來的，如果我來到這個地方，你們放心好了，只要我吩咐一聲，絕不會虧待你們。

(豈料越南人却一起冷笑起來，並且唱起山歌來回答。)

劉三姐：(唱)法國財主要我死，美國財主要我活，平常看見鍋煮飯，今天看見飯煮鍋。

(約翰遜一下子被揭了底子，十分監(兀部)介(兀部)，忽然看見他的愛犬正在身邊，那頭狗一變。變成臘斯克。)

臘斯克：(向着越南人民瞪眉突眼)這是約翰遜老爺，美國總統，你們不認得嗎？

劉三姐：(唱)常進深山認得蛇，常下大河認得鯊，常給財主流血汗，誰不認得約翰遜老爺？

約翰遜：我約翰遜是最愛和平的，我準備拿十億美元發展東南亞，你們越南人也可以用這些錢來開發你們的資源。

劉三姐：(唱)狐狸跑來修鷄窩，惡狼搖身變外婆，世上也有人一等，口吃人肉噙彌陀！

約翰遜：我鄭重奉勸各位，千萬不可聽旁人的調唆。

劉三姐：(唱)如今世界荒唐多，水牛生蛋馬生角，滿腔怒火壓不住，那用旁人來調唆！

約翰遜：(老羞成怒)如果你們還不聽話，我就要用死亡和荒蕪迫你們聽話！你們看，我後面又有五萬兵來了。

劉三姐：(唱)好笑多，好笑田螺出了殼，好笑田螺露了尾，你的彎彎人曉得！

約翰遜：曉得就好！你們還不聽話，我還是要打！

劉三姐：(唱)算你慧，算你主意出得高，一人能唱兩台戲。殺人會使兩面刀。怕了老虎不養羊，怕了南蛇不過江，憑你刀來有刀對，胸膛不挺背要駝！

(這群越南人挺着胸走近約翰遜，約翰遜大驚，脚一滑，跌下水去，大喊一聲，迷迷糊糊地似乎還聽越南人在唱：「好笑多，好笑老牛跌下河，若還老牛泡死了，拿起尖刀慢慢刺！」約翰遜只覺一頭一臉濕了，臭不可當，他瘋狂地把手亂挖，他的那頭愛犬汪汪大叫起來，約翰遜這才爬起來，原來是愛犬在他頭上撒了一泡屎，他忙去洗了，倚在床沿下不敢再睡，為的是怕又要發一次惡夢。)

只許成功，
不許失敗！



援一越一之一聲

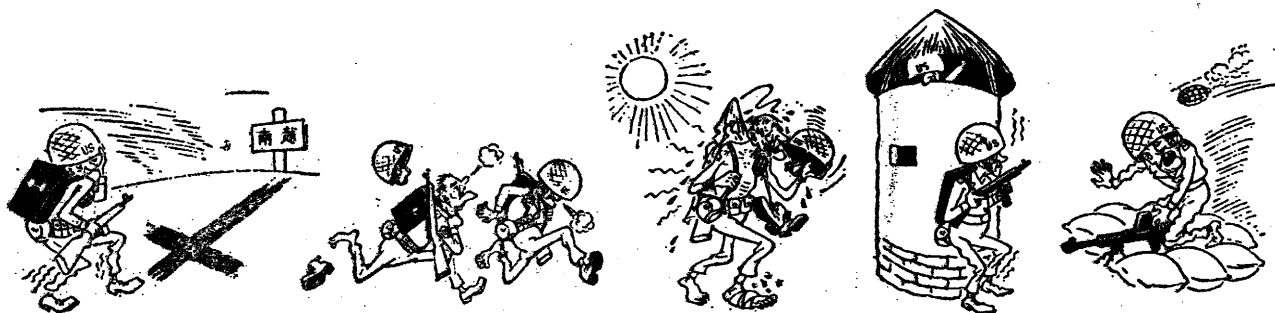
一個由社陣、人民黨、左翼工團及其他進步團體發起並推動的「籌募援越基金遊藝晚會」，經定於十月廿日至廿三日，假繁華世界體育館舉行。門票分一元及二元兩種，目前左翼政黨與團體組成之售票隊，沿街沿戶向公眾人士推售門票。據主辦該演出的籌委會稱，援越抗美演出的全部收入，將悉數作為「援助越南人民，抵抗美帝侵略基金」。

據悉，援越抗美演出之節目，包括舞蹈，音樂，戲曲，詩歌造型等。內容俱着重反映越南人民的生計，反映他們抗美救國的正義鬥爭。其中詩歌造型「越南必勝，美帝必敗」，屬本地詩人之精心偉構，全篇長達千行，它以熾烈如火的語言，沸騰的情緒，熱情、生動而有力地歌頌了越南人民的革命精神，表達了馬來亞(包括星加坡)人民對越南人民的全力支持。相信此詩劇之演出必將轟動馬來亞文壇！

目前，全部節目，均在加緊排練中，有關演出的技術工作，亦在緊鑼密鼓地籌備着。全體演出工作人員，俱抱着「只許成功，不許失敗」的決心，排除萬難，使演出如舉行。為了進一步推動排練及後台工作，籌委會定於九月廿五日舉行第一次總排練，並將分別參觀各項節目的排練情況，以便給予直接督促與指示。

據籌委會負責人稱，此次援越抗美大演，乃本邦藝術界之創舉，其意義至深且鉅：(一)號召人民踴躍獻捐，以便豐富越南人民的抗美的物質，加速美帝在越南南方的完全失敗；(二)加強援越抗美的宣傳，擴大政治影響，暴露美帝在越南南方的罪惡與暴行；(三)加強文藝工作者間政治鬥爭的結合；提高文藝工作者的政治思想水平；使文藝發揮高度的戰鬥性；加強文藝工作者、政治工作者和工會工作者的聯繫。

美 · 軍 · 十 · 怕



一怕去送死

二怕急行軍

三怕天氣熱

四怕站崗哨

五怕遭奇襲



六怕去掃蕩

七怕拼刺刀

八怕地道戰

九怕打夜戰

十怕大爆炸

(接自第一版)

期刊，必須具有堅定正確的政治立場和政治方向，必須尖銳、活潑、鮮明和內容豐富。唯有這樣，才能吸收越來越多的群眾，使報章期刊保持高度的戰鬥性，保持生氣勃勃的風格。左翼報章期刊是宣傳真理，打擊敵人的尖銳武器，是人民的呼聲，是戰鬥的號角和旗幟，這同資產階級、小資產階級和反動報章刊物區別開來的最主要標誌。

"人民論壇"在跨進它創刊的第二年度時，非常需要左翼同志的協助和支持，非常需要人民群眾的愛護和關注。我們深信，在形勢逐漸朝向對左翼有利的方向發展的情況下，"人民論壇"將繼續以一貫的戰鬥風格，更好地宣傳真理，更好地為左翼運動、為人民大眾服務！



(接自第二版)

助美帝去稱霸世界，奴役全世界人民。亞洲各國人民，是具有光榮反帝傳統的人民，是有勇氣、有骨氣的人民，一旦美帝國主義在亞洲挑

起大戰，那末，亞洲人民就一定能夠肩負起打倒美帝國主義的光榮任務。亞洲人民把美帝國主義的主力消滅掉，這就是對世界人民、世界革命做出的偉大貢獻。

到處都是戰場

